

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): iñandu, *lapotú.
Arrieta: iñandu, *lapotá.
Bakio: lapotú, iñandu.
Bermeo: itzaldu, iñandu.
Berriz: iñandu, *layótú.
Bolibar (Markina-Xemein): iñandu, baltsíttu.
Busturia: iñandu.
Dima: ilandu.
Elantxobe: iñandu.
Elorrio: ilandu.
Errigoiti: iñandu, *layótú, *lapotá.
Gamiz-Fika: iñandu, *edóitá, *lapotá.
Getxo: iñandu.
Gizaburuaga: tapáu.
Ibarruri (Muxika): ilandu, iñandu.
Kortezubi: iñandu, lapotú.
Larrabetzu: iñandu, *lapotú.
Laukiz: ilandu.
Leioa: ilandu.
Lekeitio: iñandu.
Lemoa: ilandu, *lapotu.
Lemoiz: iñandu.
Mañaria: iñandu, *lapotu.
M. Etxebarri: iñandu.
Mendata: iñandu.
Mungia: iñandu, *naβařtú, *ilundu.
Ondarroa: iñandu.
Orozko: iñandu, *belndu.
Otxandio: iñandu.
Sondika: ilandu.
U. Etxebarri: iñandu.
Zaratamo: iñandu, *laipotu.
Zeanuri: ilandu.
Zeberio: ilandu.
Zollo (Arrankudiaga): iñandu, *laipotu.
Zornotza: iñandu.

Araba

Aramaio: iñandu.

Gipuzkoa

Aia: eštáli, *lapotu, *iñandu, *layótú.
Amezketa: iñandwin, *gojbełdu.
Andoain: iñandu, *gojbełdu, *eštáli.
Arrasate: iñandu.
Asteasu: iñandu, lájnutú, bestú, *eštáli, *gojbełdu.
Ataun: lápok artsen (mark.), oðáittu, tapátu, *eštáli.
Azkotia: iñandu, tapáu.
Azpeitia: lapátu, tapáu, *iñandu.
Beasain: iñuntsen áj (mark.).
Beizama: iñandu, lájnotú, *eštáli.
Bergara: iñandu.
Deba: tapátu, tapáu, *lapotu.
Donostia (Ibaeta): iñandu, *lapotu, *gojbełdu.
Eibar: iñandu.
Elduain: iñandu.

Elgoibar: iñandu.

Errezil: iñandu, *lapotu, *eštáli.
Ezkio-Itsaso: lapotú, tapáu, *iñandu, *béstén áj.
Getaria: *oréitu, *eštáli.
Hernani: iñandu, lapotú, *gojbełdu, *béstú, *gandotu.
Hondarribia: lapotu, iñandu, *gojbełdu.
Ikaztegieta: iñuntsen áj (mark.), *béstutesen (mark.), *eštáli.
Lasarte: iñandu, *lapotu, *béstú.
Legazpi: iñandu, aštuntesen (mark.), *lajpatu, *béstú.
Leintz Gatzaga: iñandu.
Mendaro: tapáu, eštáli.
Oiartzun: iñandu, t̄páu.
Oñati: ilúŋketara.
Oñati (Araotz): iñandu.
Orexia: iñandu, *gojbełdu.
Orio: iñandu.
Pasaia: iñandu, tápatú.
Tolosa: iñandu, *béstú, *eštáli.
Urretxu: iñandu, tapáu, *eštáli.
Zegama: lapatú, *eštáli, *iñandu.
Zestoa (Arroa): míndu, iñandu, *eštáli, *gojbełdu, *lapotu, *béstú.



Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Aburrea Alta: áj dā yojbełtseñ (mark.).
Alkotz: kalmátsen áj dū (mark.), lájweldu'đe (mark.).
Aniz: itséldu, ilandu.
Arbizu: léjua xártsen áj ðik (mark.).
Beruete: tápatú, *iñandu.
Donamaría: iñandu, *gojbełdu.
Dorrão / Torrano: iñandu, *lejpotu, *eštáli.
Erratzu: lanotu.
Etxalar: tapátu, gojbełdu.
Etxaleku: kálmatseñ áj, dā (mark.), lápoagélđou úk (mark.).
Etxarri (Larraun): itsaldú, *gojbełdu, *iñandu.
Eugi: gojbełdu.
Ezkurra: kalmátu, gojbełdú, eštáli, lápotu.
Gaintza: iñandu, *lajpotu.
Goizuetza: gojbełdu, iñandu.
Igoa: lájnotu, tápatú, kálmatu, *eštáli.
Jaurrieta: odójsu ešétsen dá (mark.).
Leíta: lájnotu, kálmatu.
Lekaroz: gojbełdú, kúku.
Luzade / Valcarlos: ilandu, *lanotu, *bélstu.
Mezkiritz (Ureta): gojbełtseñ (mark.).
Oderitz: iñandu, *lapotu.
Suarbe: iñandu, kalmátu, *gojbełdu, *eštáli.
Sunbillia: iñandu.
Urdiain: lájnatsen hittwék (mark.).
Zilbetti: áj dū yojbełtseñ (mark.).
Zugarramurdia: lajnotu, ilandu.

Lapurdi

Ahetze: bestú, *yojbełdu.

Arrangoitze: béstú, *gojbełdu, *lanotu.

Azkaine: iñuntsen ari ðu (mark.), beltsatsen ari ðu (mark.).
Bardoze: béltsatsen ári (mark.).
Beskoite: béstú, ilundu, *lánnotu.
Donibane Lohizune: beltsatú, *iñandu, *gojbełdú.
Hazparne: ilhúndu, *lanotu, *bestú.
Hendaia: iñandu.
Itsasur: belstén áj (mark.), beltsá (mark.).
Makea: bestú, lanotu, náþartsen áj (mark.).
Mugerre: ilhúntsen ari (mark.), ilhundu ja (mark.).
Sara: beltsátsen (mark.), *gojbełdú.
Senpere: émbata eldú, ilandu, *yojbełtseñ ai (mark.).
Urketa: béstén (mark.), ilúntsen (mark.).
Uztaritz: ilandu, *gojbełdu.

Nafarroa Beherea

Aldude: ilundu, beltsá, *gojbełdú.
Arboti-Zohota: ilhýmpetsen (mark.), šombrátsen (mark.), oðéitsen (mark.), beltsátsen (mark.).
Armendarizte: ilandu, lanhotu, *eštáli.
Arnegi: beltsá, ilandu, iñandu, *gojbełdú.
Arrueta: ári - kúkutseñ (mark.), béltsat, háutsi, *ürđina (mark.), *thápatu, *eštáli.
Baigorri: gojbeltsen (mark.), ilhúntsen (mark.).
Bastida: ilhúntsen ari (mark.), belstén ari (mark.).
Behorlegi: ilúntsen *ý, mutú.
Bidarrai: bestú, *gojbełdu.
Ezterenzubi: thápatu, béltsat, hojjełdu, kukútu, hodéjak athéatu.
Gamarte: beltsátsen ari (mark.), kukútsen ari (mark.), oþjéł.
Garrüze: kuþútsen ari, uþéłdu.
Irisarri: ilandu.
Izturitz: khambiatu, ořtsia heldu, hojjełdu, ilhun.
Jutsi: ilhúntsen (mark.), oþieldu.
Landibarre: ilhúndu, *béstén ari (mark.), *lambrótu.
Larzabale: ilhúndu, kukútsen ari (mark.).
Uharte Garazi: ilandu.

Zuberoa

Altzai: khambiatyko (mark.), ekhía yaltseñ ari (mark.).
Altzürükü: béstén ái (mark.), thápatyik (mark.).
Barkoxe: béstý.
Domintxaine: nahásten (mark.), beltsátsen ari (mark.), jákalat, kákalat.
Eskiula: taphatsen (mark.), besten (mark.), itsaltsen (mark.).
Larraine: tapháty, ylhýntsen ari (mark.), ürdínjska, ürdin, jaþar, kaþeš, kaeš, ylhýntjska, griš, grížila, grízylhýntjska, dýndy.
Montori: béstý, taphátsen (mark.).
Pagola: ylhýntsen ari (mark.), besten ari (mark.).
Santa Grazi: béstén (mark.), beltsátsen ái (mark.), *itsáltsen.
Sohüta: tapatsen ai, besten ai, nohá, oðéjsy, hój.

Urdiñarbe: beltsátsen ai (mark.), taphátsen ai (mark.), eklía yořdátsen ai (mark.), súmbre, ürdin, kaeš, ylhýn.
Ürrüstoi: ylhýntsen (mark.), béstén (mark.).

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Bizkaia

Errigoiti: *lañotu.
Gamiz-Fika: *lañotu.
Mungia: *ilhundu.

Gipuzkoa

Aia: *illundu, *lausotu.
Andoain: *estali.
Asteasu: beztu, *goibeldu.
Ataun: tapatu.
Donostia (Ibaeta): *goibeldu.
Errezil: *estali.
Ezkio-Itsaso: *beztu.
Getaria: *estali.
Hernani: *beztu, *gandotu.
Ikaztegieta: *estali.
Lasarte: *beztu.
Legazpi: *beztu.
Tolosa: *estali.
Zegama: *illundu.
Zestoa (Arroa): *goibeldu, *lañotu, *beztu.

Nafarroako Foru Komunitatea

Dorrao / Torrano: *estali.
Etxarri (Larraun): *illundu.
Ezkurra: estali, lañotu.
Igoa: kalmatu.
Luzaide / Valcarlos: *beztu.
Suarbe: *estali.

Lapurdi

Arrangoitze: *lañotu.
Donibane Lohizune: *goibeldu.
Hazparne: *beztu.
Makea: nabartu.

Nafarroa Beherea

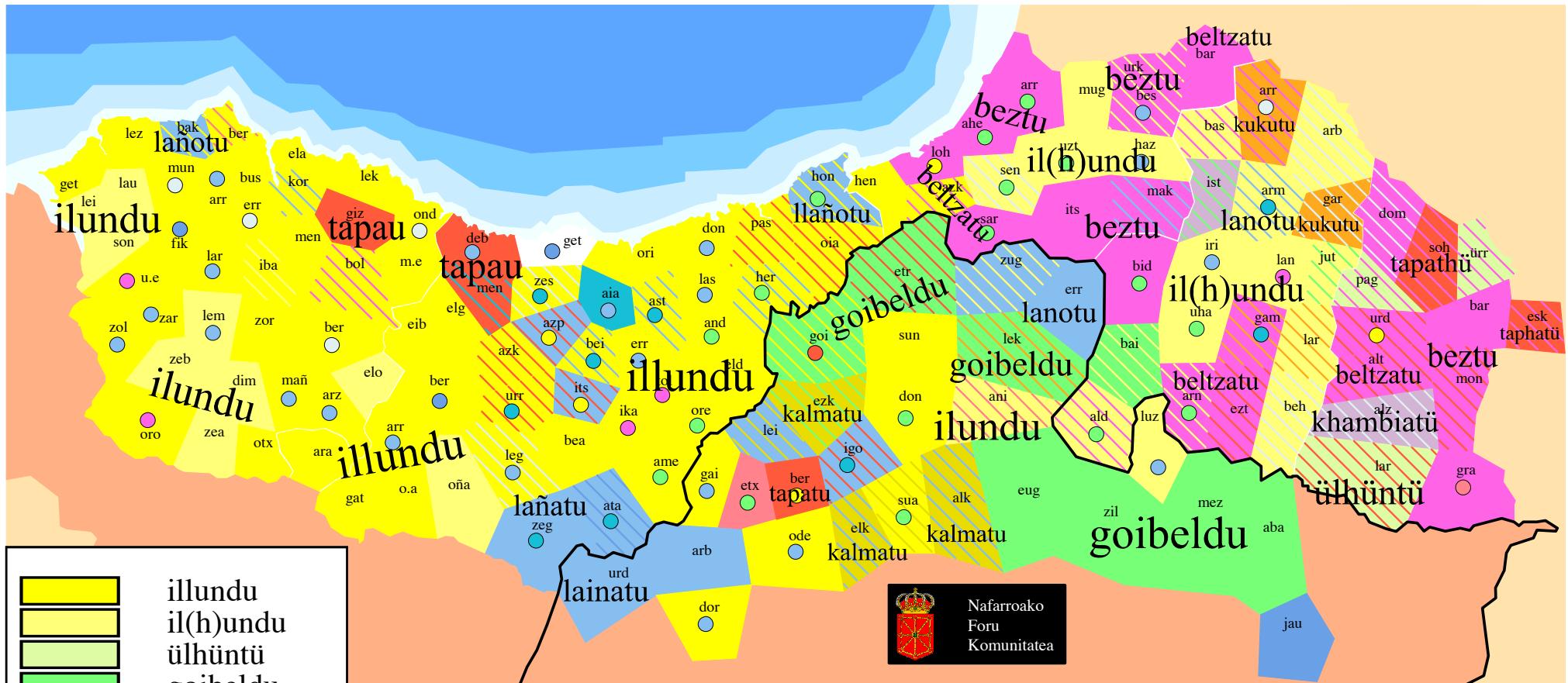
Arboti-Zohota: oðeit, beztu.
Arrueta: hautsi, *tapatu, *estali.
Ezterenzubi: goibeldu, kukutu, hodeiak atheatu.
Gamarte: goibeldu.
Izturitz: ortzia heldu, ilhundu.
Landibarre: *lambrotu.

Zuberoa

Domintxaine: iakalat.
Eskiula: itzaldu.
Larraine: uredin, nabartu, grisila, dündü.
Sohüta: noha, oðeit.
Urdiñarbe: ekhia gorde, zumbre, uredin, kabes, ülhüntü.

234. Mapa: oscurecerse el tiempo / obscurcir (s') (le temps) / to grow dark

GALDERA: 08130



	illundu
	il(h)undu
	ülhüntü
	goibeldu
	beztu
	lañotu
	odeitu
	tapatu
	kukutu
	estali
	itzaldu
	kalmatu
	khambiatu
	bestelakoak

Getaria: maparatu ez den "illundu" erantzuna jaso da.

Lorraine: Soizü manexian gük behatzen beikinen radio horier, Irulegiko eta horier behatzen güützüü ta zapartagarri drole zitazüü hanko expresione, gük deitzen dizügüü denboa taphatü bat, taphatü den bat, gük deitzen dizügüü diündia, dündü egiten, (...) eta han, hanko radio hetan, deitzen tzie denboa estali, zapartagarri drole zitazüü eta nik erraiten diot huni "ah han estali erraiten dien denboa ernari ordian" gük gük estalia deitzen dizügüü saillie-a, zezenak eta berratak eta beste hoik oo, gük ordin entzüten ari han erraiten "denbora estalia dükegüü", ah ala jinkoa ordian ernari segür.



Bestelakoak: astuntzen (Legazpi), athea (Ezterenzubi), dündü (Lorraine), ekhia gordatzen ai (Urdiñarbe, Altzai), embata eldu (Senpere), gandotu (Hernani), gris eta grisila (Lorraine), hautsi (Arrueta), hodeiak atheatu (Ezterenzubi), iakalat (Domintxaine), kabes (Urdiñarbe, Lorraine), lambrotu (Landibarre), lausotu (Errigoiti, Berrioz, Aia), mamotu (Ondarroa), mindu (Zestoa), mutu (Behorlegi), nabartu (Mungia, Makea), nahasten (Domintxaine), noha (Sohüta), ñabar (Lorraine), ortzia heldu (Izturitze), sombratzen (Arboti), ubeldu (Garruze), urdin (Arrueta, Urdiñarbe, Lorraine), zumbre (Urdiñarbe).